

Felelős szerkesztő
MURANYI JÓZSEF.
Szerkesztőség:
Kassa, Harang-utca 9.
Telefon: 150.
Megjelenik minden nap
délután 5 órakor.
Egyes szám **2** krajcár
(4 fillér).
Kéziratot nem ad vissza
a szerkesztős g.

NAPLÓ

KASSA, SZOMBAT, 1911. FEBRUÁR 18.

HETEDIK ÉVFOLYAM. — 40. SZAM.

Előfizetési árak:

Kassán:
Egész évre . . . 14.—
Fél évre . . . 7.—
Negyed évre . . . 3.50
Egy óra . . . 1.20

Vidéken:
Egész évre . . . 20.—K

Kiadóhivatal:

Kassa, Harang-utca 9.
Telefon: 150.

Hirdetések petit sor szá-
mitással díjszabás szerint.

A husháboru.

Kassa, febr. 17.

Az egész drágasági kérdésben nem akar egy okos ember akadni ez országban, aki meg tudná mondani, hogy mi az egésznek az igazi oka. A parlamentben az egyik államférfiu statisztikai adatokkal bizonyította, hogy van husrágaság, míg egy másik kiváló államférfiu, ugyanazon statisztikai adatokkal igazolta, hogy nincs husrágaság. Hát most légy okos tisztelt husfogyasztó! A marhatenyésztés rovására megy, hogy eltűntek arétek s a legelők, megfogyatkozott a jószág élalma, ennél fogva eladták eszten-dőkön által a jövődö marhát borju korában, a kenyérmagtermelésre való gazdálkodás túltengésben van, hasonlóképp a szőlőtermelés. Ez az ország élalmezése és fogyasztása szempont-jából oly túltengés, mely a hushiányt okozza.

A másik baj, hogy a közönség nagyon egyoldaluan használja a husráplálékot. A marhahusnak s különösen a marhahuslevesnek különös tápláló erőt tulajdonítanak, amely különös erő pedig nincsen benne. A sertés és a juhhus fogyasztásának csekély volta részben arra vezethető vissza, hogy azokból nem szokás levest főzni. Pedig a leves értéke felől ma már nagyon eltérőek a vélemények. S a juhhus nem olyan megvetendő valami, mint nálunk tartják. A hatalmas és erős angolszász népfajnak, a világ leghatalmasabb népének az a nemzeti eledele, amelyet mindenek fölé helyez s a birka iránt való tiszteletből a képviselőházának elnöke nem valami finom aranyos faragott széken, hanem gyapjuzsákon ülve elnököl a világ első parlamentjében. Ugyanezen országnak a birtokában van Nyugat-India, háromszáz millió lakossal, ahol sem a koldus fakir, sem a dussgazdag maharádzsa nem eszik husráplálékot. Metschnikoff doktor, a párisi Pasteur-intézet jelenlegi főnöke azt mondja, hogy a betegségeket okozó baktériumokkal szemben az a test az ellentálló, amelyet a gazdája jobbára tejtermékekkel és gyümölcsössel táplál s husráplálékot százötven grammot töm bele naponta. Míg Lóránd doktor hazánkfi, aki karlszbádi orvos létére eléggé jól ért az emberek emésztőszerveinek a bajaihoz, a husevést fölösleges fény-

üzésnek, sőt ártalmas luxuriozításnak tartja. Tolstoj gróf folyton a husevés ellen prédikált s nyolcvan éves korában még kitünő lovas volt.

Ilyen adatokat lehetne halomszámra összehordani itten, de hát ezek bizonyára csak falra hányt borsók lennének. Nem is lehet kívánni, hogy a husevéshez szokottak, akiknek már gyermekkorából belerögződött az agyukba, hogy a husevéstől kezdődik a jólét, egyhamar szakítsanak lelki és gyomori meggyőződéseikkel. De mindenesetre korlátozni lehetne a husevést s legalább is kultiválni lehetne az olcsóbb husevést. Ez volna a legegyszerűbb megoldása a husrágasági kérdésnek, amelyről ma nap az egyik állambölcse kifejti, hogy van, a másik állambölcse kifejti, hogy nincs. És mindkettő azt hiszi, hogy neki van igaza.

Otthon-kávéház

= fényesen átalakított új helyiség. =
Folkék társaságok számára.
Kényelem és elegancia. ELSŐRANGU
= KISZOLGÁLÁS. Új billiárdok. =
BEL- ÉS KÜLFÖLDI LAPOK.
NAPONTA CIGÁNYZENE.
= SZÁLLODÁNK ELSŐRANGU. =
TISZTÁN BERENDEZETT SZOBÁK.

Az egészség törvényei.

Reflexiók egy cikkre.

Egyik kassai leprársunk, abból az alkalomból, hogy a városi tisztí főorvos a múlt havi egészségi állapotokat kedvezőtleneknek találta, egy hosszú cikkben foglalkozott Kassa város közegészségügyével. Mindenesetre, tartjuk olyan fontosnak a kérdést, hogy az aktuális felvetett eszmét tovább fűzzük, hiven ezen a téren már sürűn tett felszólalásainkra.

Az orvostudomány, a betegség keletkezésének okát a táplálkozásban és tisztaságban ismeri fel. Az emberiség legnagyobb jaja: az egészség: Nem kaptuk ajándékba — csak az életet. De mi haszna van az életnek, ha nincs azzal járó egészségünk. Az élet igazi öröme a tartós egészség élvezetében rejlik. És mikor élvezzük az egészséget! Ha az egészségért sokat teszünk. Államok, fajok létérdeke, hogy minél egészségesebb generációt teremtsenek. E téren, nem csak a kormányzó hatalom, egészségügyi hatóságának intézkedéseit kell várni, hanem minden embert nevelés által a gondolkodásnak arra a magas fokára kell emelnünk, ame-

lyen egészsége felől is elmélkedni tud. Az egészség törvényének világos előadásával kell tanítani a népet, hogy mi mindent követel az élet, hogy egészséges legyen. Csak a feltartott egészség élteti az életet. Az egészség a test-szellemi erők egyenlője. A betegségek nem hullnak az égből, hanem csak fejlődnek és eshetővé válnak, hol egyik, hol másik szervben külön-külön, hol meg több szervben egyetve. Amint egyik vagy másik szervünk létét érezteti velünk, az utmutatás arra, hogy a szerv beteg és figyelmünket rá kell fordítanunk, ha nem akarjuk, hogy a fájdalom élesebbé váljon, más szerveket is megtámadjon.

Az emberi testnek nincs állandósága, folytonos anyagcserének és az anyagcserével járó átváltozásnak van alávetve. A mindennapi élet a test szerveit is elhasználja, elkoptatja. Csak hogy a test szerve nem pusztul oly gyorsan, ha kellő gondozás és észszerű kezelés mellett megújul energiája. A test is csak addig adja az élethez szükséges meleget, míg összes szerveinket megfelelően gondozzuk. Az emberi szervezet fűtőanyaga a tápszor és a tisztaság fenntartása.

Est kéne tanítani, a lelkükbe nevelni mindenféle. Egy egészségügyi ligát kellene alakítani, mely ezt a nemzeti érdekű ügyet felkarolná. Piszkos, zsufolt lakások, hamisított tápszerek, betegségek elhanyagolása, különösen az alsóbb rendben okoz pusztító kórságokat. De a jól élő emberek is elhanyagolják az egészség becsülését. Sokat lehetne arról is beszélni, hogy az emberek többsége a saját életének ellensége, mert negligálja mindazokat a törvényeket, ami nélkül már az élet csak szenvedés és gyorsan bekövetkező halál. A közegészségügy bajain csak az emberiség jól felfogott beállása segít. Minden más munka — csak félsikerrel jár.

Egy öreg ur levele.

Elmélkedik a múlton.

Ma egyik olvasómtól érdekes levelet kaptunk. Régi kassai polgár elmélkedik az új idők állapotán, miért ne adjunk mi helyet fiatal, új eszmék körében élők, egy tapasztalt öreg ur zsörtölődésének! Itt a levél:

Tisztelt szerkesztő Ur! Verpeléti jó, csempeszett dohány füstje mellett — el ne áruljon a fináncnak valahogy — szivesen olvastam lapját s bizony öreg, reumás csontjaimmal kissé szomorkás hangulat fog el, hogy a Kassán oly élénken pezsgő közéletben részt nem vehetek. De a pápaszem mögött is jól esik az események sorát olvasni és olyan szelet érke magam körül, mintha tüzes paripákkal röpitett cseván ülnek. Már ez is divatját multa, a rohanás, az eszmék utján zajlik. Én attól tartok, hogy a gőzerő magasra feszítve, viszonyaink között nem normális. Láttam én Kassát akkor is, amikor a városházán tótl paroláltak a „baccsikák” s az Erzsébet téren tul, a nyakig sáros terménypiacon néhány apró szalma-fődelcs viskó és azután kalász ringott!

Megéltem, hogy Kassa magyar lett, nagyvárosiasan megnőtt; deszka hidak helyett már aszfalton járunk, még a külvárosban is, van gyönyörű színházunk, muzeumunk, meg mozink is, villamos fut majd nemsokára és hosszú volna felsorolni, mi minden intézménnyel gazdagodott néhány évtized alatt Kassa! . . . Igaz, hogy egy pint bor már nem négy garas, hogy a kenyér, amit otthon dagasztott, süttött keréknyagágyra derék hitvesünk, mostanig egy pityke gomb kicsinyességére is összezsugorodott az akkori kenyér ára; hogy jó kutyizet ittunk és nem hernádi mérget, mely oly sok bélhurut okoz; igaz, hogy van mindenféle kényelmünk, de hol vannak a régi jómódu gazdák, a kézműveseink, mi ette fel a kereső polgári osztályt? Mintha utolsó levele volnék az öreg, hervadó fának, bizony melankólikusan nézem ezt a nagy haladást! . . . Egy forint egy kiló hus! Ez legyen a kultúra diadala. S emellett a dámáknak a római időkre emlékeztető luxusa! Olvastam a népszámlálást! Drága hölgyeim, más volt az harmincöt év előtt. A böcső a ház oltára s nem felesleges nyűg — akkorában. De talán elég is egy öreg medve dörmögéséből. Csak még valamit tanácsolnék a szerkesztő urnak, ne legyen olyan heves a követelésekben, minden összerakodik az idők során, új rétegek fődik el a multat. Csak addig takaródzunk, amíg a takaró ér, a vasuti üzletvezetőség és hasonló jók, várhatnak. Ipar, kereskedelem, de főleg gyárak kellene ide. Ha nincs kereset, kifordul sarkából ez a megifjult — öreg város!

Egy öreg ur.

Andrássy nagy kávéház!

Tulajdonos: Szentgyörgyi Ferenc.
BEL- ÉS KÜLFÖLDI LAPOK
:: 7 UJ BILIÁRDASZTAL ::
Minden szombaton
≡ katonazene-hangverseny. ≡

Egy 14 éves fiú öngyilkos

Halántékra lötte magát.

A kis pisztoly története.

A kis *Konarik Gyula*, a suszterinasok ismert típusa volt. Murcos, de vidám, pufok, arcán mindég kacagott valami humorisztikus mosoly. Az Erzsébeti kis krakéler volt, minden fiuba belekötött s azt se bánta, ha alul maradt. Az inaska egész hirre vergődött az Erzsébeti árusok között, mert értelmes, okos fiú volt. *Mann Mór* Erzsébeti cipésmester műhelyében tanult. Nem igen szerelhette mesterségét, mert ötször megszökött mesterétől és csavargók közé állott. Tegnap este is megszökött a pinco műhelyéből, ahol nyirkos hideg volt és a fiú a nagy hidegben dideregve fázott. Az utcán csatangolt a rendőr bavitte, s az éjjelt a rendőrségen aludta át. Ma reggel a fiút visszazsárolták a mesterhez.

Nem tudni, mestere milyen bánásmódban részesítette, de általánosan tudjuk, hogy a kisiparosok keze keszen állt a legdurvább testi fenyítékre. Ez már sok ekkeseredett fiatal fiút kergetett a halálba. *Konarik Gyula* gyakori szökéseinek is lehet más oka, mint amit a rendőrség magyarázatul hozzáfűz a fiú öngyilkosságához.

Ma reggel fel 9 órakor, ugyanis *Konarik Gyula* kiosont a házban levő félreeső helyre. Nemsokára a helyiségből hatalmas dörrenés hangzott. Egy asszony, aki az udvaron volt, beszaladt *Toperczer* műszerészhez, aki barátjával feltörte az ajtót. A kis

fiú ott feküdt a földön, jobb halántékán mély lött seb s a koponya bal felső részén egy másik seb, mely erősen vérzett. Előtte egy kis pisztoly feküdt, 6 mm. kaliberű, mely játékszernek beillik. A fiatal halántéknak ez is elég volt. A golyó átfurta az agyvelőt.

A rendőrség kivonult s az eszméletlen fiút a mentők a kórházba szállították, ahol a kis *Konarik Gyula* egy órai kínlás után meghalt. Szüleit, akik a Szerecsen utcán laknak, értesítették a fiú öngyilkosságáról.

Görgeiné naplója.

Kassa és a kassai hölgyek.

Az Est napok óta, Görgeiné naplóját közli. Történelmi érdekességű feljegyzéseket tartalmaz ez a napló. Görgeiné híven követte férjét Görgei Arthurt a magyar szabadságharc fővezérét és ebben a nagy időben tapasztalt eseményekről naplót vezetett. A történelmi korszak sok ismeretlen intimtása jelentkezik a nagy asszony feljegyzéseiben, aki hősiés önfeláldozással, duló csaták során is férje oldalán volt. A napló egyik része *Kassáról és a kassai hölgyekről* szól. Görgői Lócsán, a branyiszkói szoros bevetését várta. Guyon halálmegevető bátorsággal kikergette a szorosból Schlick tábornok hadseregét s utat nyitott Görgei hadseregének Eperjes felé. Eperjesről Görgei febr. 10-én Kassára indult, hogy Klapka hadtestével egyesüljön. A Kassán töltött napokról Görgeiné naplójából a következőket olvassuk:

Február 10-én indultunk tovább Kassára, ahol aztán Görgei felsődnai hadteste egyesült Klapka felsőiszai hadtestével.

Kassán a Meskók úri házában laktam és néhány napi ottlétem alatt megismerkedtem a kassai hölgytársaság színe javával. Gróf Csáky Károly főispán neje, aki mint férje is, a konzervatív irányval tartott, feltűnő hűvösen viselkedett irántam, de a főrangú asszony szeretetreméltó szelénységére. Valamennyi hölgy közül a legszívesebb magis a konzervatív gróf Dessewffy Emil nővére, a kedves Semseyne volt, aki, ha régebben konzervatív érzelmeket táplált is, most annál lelkesebben tért át a forradalmi pártira és mindenféle apró ajándékkal kedveskedett derék katonáinknak.

Semseyne nagy estélyt is rendezett tiszteletünkre és rövid kassai tartózkodásunk során, a többi kassai hölgygel együtt, gyakran látogatott el hozzánk.

A tisztikar, halálból a szeretetreméltó kassai hölgyek iránt, bál adott. A vigasságra én az egyetlen és már jól ismert szürke selyemruhámot öltöttem magamra. A kassai hölgyek azonban, ragyogó szépségűkhöz méltón, gasdag selyemruhákban jelentek meg, a melyeket nemzeti színű díszítések ékesítettek. A hölgyek pompás ékszerdíszeket is aggattak magukra, de a bál végeztével a haza oltárára ajánlották fel a ragyogó ékségeiket.

A bál különben a legvidámabb hangulatban folyt le, mintha nem is a halál vőlegényei jártak volna ott a ropogó táncot...

HIREK.

— Társadalmi zsúr. A kassai Gyermekevédő Liga vasárnapi zsúrja találkozója lesz társadalmunk minden nemeslelkű és szívű előkelőségének. A jótékonyág oltárán áldoznak mindazok, kik ott egybegyűlnek, mert ne feledje senki se, hogy amikor egy csésze tea mellett egy kellemes szórakoztató délutánt szerez magának, egyúttal a dermesztő hidegtől megdermedt tagokkal, meleg szobát sóvárogva váró, sok száz sze-

gény éhező gyermeket is juttat egy-egy csésze tejhez naponta. Ép ezért és a különben is nagyszabású műsor következtében szinte biztosra vesszük, hogy a Schalkhás nagyterme ezuttal kicsinek fog bizonyulni, de a „Levél” és a „Phrenolog” előadói — szinte kész művész valamenyai — az ifj. Révész Árpád táncmester által betanított szép „Gavotte” ellejtői — melyben a zenegorakiséretet Jaczkó Rezső volt szíves elvállalni — továbbá a szavaló kis Szilágyi Böske, valóban minden várakozást felül is fog mulni. Az előadás, mint már jeleztük, a nagy műsorra való tekintettel, pont 5 órakor veszi kezdetét, miért is kívánatos, hogy a közönség pontosan gyülekezék, ez különben azért is ajánlatos lesz, mert hely aligha jut majd a később jövők részére. A belépti díj ezuttal kivételesen 2 korona lesz.

— Felolvasás. A kassai szociáldemokrata párt ma este órákor a városháza közgyűlési termében szabad előadást rendez, melyen *Csizmadia* Sándor „A társadalom elvei”-ről fog értekezni.

— Köszönetnyilvánítás. A kassai iparosok- és munkások bejegyzésközgyűlése javára rendezett közvacsora alkalmából a következő nemesszívű felülfizetések folytak be, melyekért hálás köszönetet mond az egyesület elnöksége. Felülfizettek:

Dr. Sidlauer Jenőné 150 kor., Megay és Geffert, Mált. dr. Fischer Colbric, Kath. Legényegylet, Franck Henr. fia 20—20 kor., Özv. Pürstinger Károlyné, Botos Gyula, Leszámitoló-bank 10—10 kor., Hojszák József 8 kor., Bauernobl és fia, dr. Blánár Béla, Molitorisz Dánielné 6—6 kor., Okolicsányi János, Pafcsuga Győző, Perény Leó, K. Hitelbank, özv. Fritsche Vilmosné, Molnár Imre, Jekzálogbank, Urbach Lajos, Presztl Jakab, Éber Antal, Takarékpénztár, Balázs Mihály, K. Mészáros-társulat, Bittelmeyer Márton, Lesch Károly 5—5 kor., Pausz Tivadar, Bubelini Károly, Beziak Ferenc, Fleischmann Károly, Ráth Evarmód, Szebold Károly, Orosz István, Csécs József, Kiss József 4—4 kor., Saekerák János, Szeliga András, Prisztás Béla, Müller Endre, Smotzer János, Dunkelgyár 3—3 kor., Maurer Vilmos, Letzter Simon, dr. Neuwirth Elek, dr. Senka József, Vinyofszky Lujza, Pausz Béla, dr. Hartman Lajos, Főt. Lesskó István, Mayer József, Szafkó András, Lesch Jonathan, Richter Károly, Ft. Toat Barna, Aba János, Lefter Miklós, Katona János, Szkiba József, Bradofka Géza, Angyal János, Kisfaludi Róbert, Eperjessy József, Liszkó Sándor, Szontágh Sándor, Holományi István, Kamara Gusztáv, Koós János, Schütz János, Kolarik István, Bartha Arthur, Kozák Mátyás, Kőváry János, Faix Mihály, Simon Sándor, Littman József 2—2 kor., Salamon Ágoston 1 kor. 50 fill. Ambrózy Károly, Sz. E., Váber Pál, N.J.N., N. N., Z. Zs., Vinkler György, Mózser Rudolf, Trznádel Antal 1—1 kor., Hofmann Lajos 40 fillér.

— A Fekete-Sasból. Néhány nap óta új és idáig mindenki előtt érthetetlen rendelet foganatosított a rendőrség új állomáshelyén, a Fekete Sasban. A főkapitány ur ugyanis levétette az épület fő-utcai részéről az ügyeletes tisztviselők tábláit, amelyek az egyedüli utmutatásul szolgáltak idáig a közönség részére. Mi sem természetesebb, mint hogy most az ügyes-bajos dolgaiban a rendőrségre utalt közönség végigjárja az egész épületet, felzavar 4—5 más tisztviselőt, míg végre hosszú és fáradságos kutató expedició után föltalálja az „eltűnt” ügyeleteset. Mert még a szolgálatban lévő rendőrök sem képesek utbaigazítani az embert: ahány rendőr, annyi inspekción is ismer. A legérdekeesebb a dologban az, hogy az egész Fekete-Sason egyetlen ember sem ismeri a rendelkezés okait, de tekintve, hogy Főkapitány ur ömendenhatósága rendelte így, senki sem gondolkozik rajta. Mi pedig tisztelettel arra kérjük a főkapitány urat, szíveskedjék a táblát visszafüggesztetni a helyére, vagy más alkalmas módon pótolni azt. Így kívánják ezt a közönség eminens érdekei.

— A szombati korcsolyaverseny előkészületei teljes befejezést nyertek. A versenynek a műkorcsolyázást fejlesztő hatása már most is észlelhető, a versenyen résztvevők szorgalmas trainirozása által, kik tanulmányaikba ismerőseiket is belevonják. A műverseny közvetlen a jégpavilon előtti téren fog lefolyni, melyet ez alkalomra három oldalról kötéllel határolnak el, hogy a verseny kényelmesen legyen megtekinthető minden irányból. A rendezőség felkéri azon hölgyeket és urakat, kik versenyen kívül óhajtanak szerepelni, hogy ebbeli szándéukat a verseny megkezdéséig dr. Merényi Ernő versenybírójánál jelentésük be. A verseny szombaton, pontban 6 és fél órakor kezdődik. A katonazene kezdete 5 órakor. A napijegyek ára 80 fillér.

— A vendéglősök és kávéosk bálja. A végét járó farsang legsikerütebb mulatsága zajlott le tegnap este a Schalkház termében: a kassai szállodások, kávéosk és vendéglősök bálja. A termet nagyszámú előkelő közönség töltötte meg s a kabaretén, mint a balon hajnalig nyuló vídám jókedv uralkodott. A dobogón a kassai színház művészei mulattatták a közönséget, Pataky Vilma új kabaret dalokat adott elő, míg Várady Margit műdalok szépséges éneklésével gyönyörködtette a publikumot, kacagató derűt keltett Ujváry és Tihanyi, Villand utanzói. Az aktuális eseteket figuráltak ki ügyesen. A szerző mögött egy kassai jeles kollégánk rejtezik. — A kabaré után kezdődött a tánc, Kövér Dezső honvédzenekara és Rác Gyula muzsikája mellett. Sok táncos pár lendült a sima parkettre s virradtig megse szűnt a mulatság. A rendezés sikere körül ki kell emelnünk Berger Lajost, Dala Károlyt és dr. Zahler Aladárt a társulat ügyvezését, akik igazán szép mulatságot hoztak össze.

— Elvesztett emléktárgy. Szentlélek Jeno elvesztett egy étkoronas nagyságu üveggel borított eszt amuletet, amelyben egy női arckép, lóhere és női haj volt. A megtaláló a rendőrségen jutalomban részesül.

— A „Sárga liliom“ és a katonaság Megemlékeztünk már arról, hogy a nagyváradiak mindnapi vártak, hogy Erdélyi színigazgató előadassa Biró Lajos nagyszerű darabját, a *Sárga liliomot*. A színigazgató azal mentegette eljárását, hogy a katonaság miatt nem meri előadni a darabot, mert ha előadja, a ténparancsnokság megvonja tőle a katonai zenekart. Ámde a színügyi bizottság mit se adott katonaság tilalmára, hanem egyenesen felszólította Erdélyit, hogy a *Sárga liliomot* adja elő. Erre fogta magát Erdélyi és a darabot elvitte a ténparancsnokságra. A darab két-három napig „oda-fönn“ volt, aztan egy nap visszaküldték a színházhoz egy levél kíséretében. A levélben egy főrangú katona közölte, hogy elővasta a *Sárga liliomot*. Igen szép. Nincs semmi kifogása az előadás ellen.

— Szaklap a tüdővészről. A belügyminiszter felhívja a város közönségének figyelmét a „Tuberkulózis“ című egészségügyi szaklapra. Az előfizetési ára csekély, könnyen beszerezhető s hasznos tudnivalókat tartalmaz.

— Humor a népszámlálásban. Egy népszámláló biztos írja a magyar humor jellemzésére. Beállít egy öreg földmives házába és felveszi a szükséges nacionálét.

— Aztán hány gyermeke van? kérdi az öregtől.

— Hatvanhét vót, tekintetes uram...

A biztos haragosan förmed az öregre:

— Kikérem magamnak az cselét! Mondja meg becsülettel, mennyi a család?

— Hatvan hét vót, uram. Ez az igazság...

Csak nagynehezen derült ki a tényállás.

— Hat van, hét vót, mert egy meghalt — mondja a végén helyesen tagolva a szókat az öreg.

— Megszökött a gyermekmenhelyről. A rendőrségnek bejelentették, hogy Horváth Gyula 12 éves fiu tegnap megszökött a gyermekmenhelyről. A rendőrség keresi a szökevény fut.

— Tolvaj cseléd. Kapczár Mária kassai cselédleány tegnap munkaadójától Friedmann Zsigmond kereskedőtől 28 K.-t elloptott, aztan megszökött tőle. Azonkívül Gottschrer kereskedőt is megkárosította, amennyiben 8 K.-ért árukat csalt ki tőle. A rendőrség most keresi a hűtlen cselédet.

— Gyanús áru. Goldberger Jakab kassai zaibáruhoz tegnap délután beállított egy parasztfiu és neki megvételere kínált egy sötétveres, fekete kockás lópokrócot. A kereskedő előtt gyanús volt a dolog, miért is a pokrócot visszatartva, jelentést tett a rendőrségen. Közben az eladó megszökött a boltból, ami valószínűvé teszi, hogy lopta a pokrócot, az igénylő jelentkezze a rendőrségen.

— Tolvaj képezdész. Fedor Gyula helybeli közművesseg az utóbbi időben határozottan hivatásos tolvajnak képezi magát és az önművelésnek eme szokatlan formáját tiszteletreméltó következetességgel kultiválja. Legutóbb három lakásból is elemelt egyes tárgyakat, miért is a rendőrség ezuton felhívja a közönség figyelmét a kalandor közművesre, akinek főismertetőjeie, hogy egyik lábán sántít.

Berger nagy kávéház
az előkelő közönség találkozóhelye.
Napi versenyek mindennap.
Chikáói Karambol asztalok.

Színház.

— A Cigányszerelem. Lehár operettje holnap tizenegyedszer megy a kassai színpadon. Alig másfél hónap alatt nagy rekerd egy vidéki színpadon, ahol a változatos műsor divatozik. Az operett gyönyörű szép muzsikája és a kitűnő előadás a vonzóerő, ami a közönség intenzív érdeklődését ébren tartja. A hoinapi főszereplők: Zsórika — Várady Margit, Ilona grófnő — Hornyai Janka, Jolán — B. Sarkadi Rózi, Józsi cigány — Barua Andor, Jonel — Somogyi Erzs, Dragotin — Tihanyi, A csárdás — Ujváry, Kajetan — Sziklay.

— Az Uránia színház szombat este 8 órakor és vasárnap 4 sorozatos előadás keretében, katonazene kísérettel kiűnően összeállított számokból álló szenzációs estét rendez. A műsor kiemelkedő pontjai: *Lear király*, Shakespear drámája kerül pompás scenirozásban színezve, nagyszerű kiállításban bemutatásra. Il. Móric, a majomember egyik slágere a műsornak. A Pathé Journal legújabb száma is bemutatásra kerül. Ezekon kívül szebbnél-szebb számok.

KASSAI NEMZETI SZÍNHÁZ.

Pénteken, 1911. évi február hó 17-én

HOFFMANN MESÉI,

Nagy operett 4 felvonásban.

Személyek:

Hoffmann, meseíró	Barna Andor
Lindorff, tanácsos	Bihari Sándor
András, lovász	Tihanyi Vilmos
Luther, csapláros	Serfőzy György
Miklós, diák	Somogyi Erzs
Spalanzani, phisikus	Bartha István
Olympia (báb)	Várady Margit
Phantom	Pataky Vilma

Műsor:

Szombaton, Cigányszerelem.

Vasárnap d. u., Az obaitos.

este, A csókon szerzett vőlegny.

Hétfőn, Orpheus az alvilágban Operett.

TÁVIRAT — TELEFON.

A bankvita.

A képviselőház ülése.

Budapest, febr. 17.

A képviselőház mai ülésen Berzeviczy Albert elnökölt.

Az ülés elején bejelentette, hogy Horváth György képviselő betegsége miatt 6 heti szabadságot kér. A Ház a kért szabadságot megadja.

Bemutatja ezután özv. Ugron Gáborné és özv. Maylaender Mihályné leveleit, melyekben megköszönik a Háznak, elhunyt férjeik halála felett kifejtett részvétüket.

Folytatták az Osztrák-Magyar Bank szabadalmának meghosszabbításáról szóló törvényjavaslat részletes tárgyalását.

Jatzkó Pál rendkívül hosszasan indokolja meg benyújtott határozati javaslatát, melynek elfogadását kéri.

Justh Gyula kijelenti, hogy nem él a zárszó jogával. Kéri határozati javaslatának az elfogadását.

Holló Lajos, a Justh-párt alelnöke a zárszó jogával élve, hosszabb beszédet mondott. Csodálkozik afelett, hogy akkor, amikor minden állam és minden egyén önállóságra törekszik, nálunk Magyarországon akad egy párt, amely kerékkötője minden önállóság felé vezető törekvésünknek, a magyar nemzet önállóságának. Követeli, hogy a függetlenségi politikából az ország emi-nens érdekeit védők — hacsak részben is — megvalósítást nyerjenek.

Támadja a bankrendszert, amely káros a nemzetre nézve. Foglalkozik a készfizesékek felvételének kérdésével, amelyet a kormány nem hozott, pedig a király is megígérte a trónbeszédében, amely így a készfizesékek felvétele megkezdésének mintegy előzetes sankciójának tekinthető.

Szünet után

folytatta beszédet Holló Lajos.

Eötvös Károly a bankaktákról.

Egy angol hírlapíró meginterjuvolta.

Budapest, febr. 17.

Egy nagy angol napilap tudósítója, ma délelőtt a Házban felkeresie Eötvös Károlyt és meginterjuvolta a titkos bankaktákért illetőleg.

— Kétségtelenül Lukács László pénzügyminiszternek van igaza — ugymond. — A titkos bankaktákban a koalíciós kormány és az osztrák kormány között létrejött titkos megegyezésben, az önálló bank létesítéséről egyetlen egy szó sincsen és az sem tisztán, sem burkoltan nincs abban kifejezve.

A hírlapíró megkérdezte, mi a véleménye a titkos bankakták legutolsó pontjáról.

Erre vonatkozólag azt válaszolta, hogy ez a legutolsó pont teljesen érthetetlen, amelyet mindenki úgy magyarázhat, ahogy akarja.

Elgázolta a vonat.

Két testvér halála.

Budapest, febr. 17.

Ma reggel a budapesti Hungária — vasuti — átjárón vasuti elgázolás történt, amelynek két vidéki földesur: két testvér lett az áldozatává.

Bernovits Iván és Bernovits Milán ma reggel át akartak menni a vasuti átjárón, mikor az arra robogó vonat elgázolta őket. A vonat rémesen elcsonkította a két testvér testét. Ötven méternyire véres volt a sinék között elterülő föld és össze-vissza heverték a leszakított, összezuzott testrészek.

Szigoru vizsgálat indult meg, hogy a rémes elgázolásnál kit terhel a felelősség.

Andrássy Gyula gróf Glaszországbán.

Budapest, febr. 17.

Andrássy Gyula gróf ma délelőtt a Nyugati-pályaudvarról elutazott Olaszországba, üdülés végett. Négy heti tartózkodás mulva jön vissza.

9. 14. 17/31

Farkass Mátyás

hygienikus **BORBÉLY-ÜZLETE**
Fő-utca 35. sz. a. (a Dóm mellett.)

Pontos és tiszta kiszolgálás. Abonens vendégek részére kívánatra külön fiók. Mindennemű munkák készíttetnek. — Illatszerknagy választékban kaphatók.

Tèlen át

nem érdemes a fehérneműt otthon mosatni, mert

HALTENBERGERNÉL

a ruha legnagyobb megkímélése mellett mossák a fehérneműt, suly szerint mán-gorolva és vasalva, darabonként való árszámítás mellett. Háztól való elhozatal és házhoz való szállítás.

Gallérok, kezelők

felülmulthatatlan kivitelben tűkörfénnel vasaltatnak. TELEFONSZÁM 70.

Valódi szőrmék,
boák, muffok,
női kalapok, sipkák,
legjutányosabb áron

Aufricht üzletében

kaphatók.

Fő-utca. Fekete-sas épület.

Legelőnyösebb tőkebefektetés a

Kassai Hitelbank

5%-os jelzálogos betétje.

78 K 36 f. egyszeri befiz. ellenében 5 év múlva

61 „ 40 „ „ „ 10 „ „

48 „ 11 „ „ „ 15 „ „

37 „ 69 „ „ „ 20 „ „

100 koronát kap.

Bővebb felvilágosítással szolgál

a Kassai Hitelbank fő-u. 30.

Kassai műjégyár.

Értesítés.

A n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy

==== műjégyárunk ====

üzemét már megkezdte.

Kristálytisza műjeget hozunk forgalomba és elfogadunk heti-, havi- és idényberletet kedvezményes árak mellett. Rendelési előjegyzéseket sziveségből elfogad FRIEDMAN TESTVÉREK cég a Fő-utca 6. szám alatt. Telefonszám: 233

Kassai műjégyár, Perlmutter Jakab és Társai.

Murányi József kiadó.

Jakobovics Ármin és Testvére

első kassai butorminta-terme és butor-áruháza

Kassán, Fő-utca 39-ik szám alatt (saját házában)

Telefon 171.

a székesegyházzal szemben.

Telefon 171.

Raktáron tartunk mindig legnagyobb választéku készletet szilárdan dolgozott butorokból minden most használt fában és stýlben, egymint: teljes háló-, ebédlő-, uri-szoba és szalonberendezések-ből, luxus-, fantasia- és ülőbutorokból, szőnyegdivánok, ottománok és mindennemű matrácokból; ugyszintén elvállalunk mindennemű díszítési és kárpitos munkákat is. — Továbbá nagy raktárt tartunk szőnyegek- és függönyökben.

Raktár előszoba- és konyhabutorberendezésekből.

Szolgáljon továbbá a n. é. közönség becses tudomására, hogy a fő-papság, tisztikar, magasabb hivatalnokok és magánosok részére, valamint teljes menyasszonyi berendezéseket ugy helyben, mint vidéken

≡ kedvező fizetési feltételek mellett szállítunk. ≡

Dús raktár mindennemű rézbutorokban

Specialisták modern angol bőrbutorokban.

A nagyérdemű közönségnek figyelmébe ajánljuk a most létesített külön osztályt

tömörfa (massiv) butorokban.

amennyiben egy elsőrangú tömörfa (massiv) butorgyárnak a kizárólagos elárusítását, illetve képviselését

Abauj-Torna-, Zemplén-, Sáros- és Szepes-megyék

részére átvettük és ezen kitűnő gyártmányból jutányos árszabás mellett

állandó nagy raktárt tartunk. Különösen ajánlható ez a tömörfabutor

szállodák, fürdőhelyek és vilák berendezésére.



ETERNA

Ha Ön a legprecízebb, legelegánsabb, a legtökéletesebb órát keresi, a fenti szót el ne felejtse. Az ETERNA schweizi órák páratlanul állnak a világon.

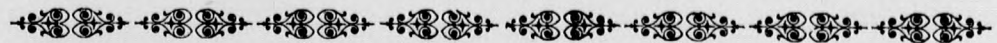
A Schild Frères & Cie. Grenchen (Schweitz)

„ETERNA“ világhírű gyártmányainak egyedüli raktára:

HEILMANN HENRIK

órák és aranyműves, Kassa, Kossuth Lajos-utca 9-ik szám.

Raktárán saját gyártmányú briliáns, gyémánt ékszerek, drágakövek, arany, ezüst és kínai ezüst tárgyak. Elfogad legkényesebb aranyműves és órák munkát. A legmodernebb gépekkel és műszerekkel felszerelve. Törött aranyat, drágaköveket és ezüstöt vásárol vagy becserél. Zálogházban elhelyezett ékszerekről a zálogjegyek magas áron vásároltatnak.



GOLDBERG és NEUWIRTH

vízvezeték és csatorna berendező cég

Kassa, Deák Ferenc-utca 37. szám.

==== Telefon 443. szám. ====

Makulatura papír

==== kicsiben és nagyban ====

==== jutányos áron kapható ====

a „NAPLO“ kiadóhivatalában Kassán.

— Harang-utca 9-ik szám —

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA.